



Los libros hablan I libri parlano

La Biblia DeRicci ms 5, The New York library.
Una hipótesis de restauración

CONFERENCIA
PROF. EULALIA RAMOS RUBERT
15_Dicembre_2011_ore_18.30

Piazza San Pietro in Montorio, 3 | Roma
Conferenza. <http://www.raer.it>

LOS LIBROS HABLAN _ I LIBRI PARLANO CONFERENZA a cura della PROF.SSA EULALIA RAMOS RUBERT

La Biblia DeRicci ms 5, The New York Public library. Una hipótesis de restauración
La Bibbia DeRicci ms 5, The New York Public library. Un'ipotesi di restauro

Nuestra investigación se centra en un pequeño grupo de manuscritos europeos utilizados para la liturgia de la Iglesia católica desde la Alta a la Baja Edad Media (entre los siglos X y XV) y provenientes de Italia, Francia, Alemania, Países Bajos y Reino Unido, que actualmente forman parte del Archives and Manuscripts Division de *The New York Public library*.

Proponemos aquí, una hipótesis sobre la conservación de uno de estos preciados manuscritos miniados, la Biblia DeRicci ms 5, de acuerdo con un previo análisis de su contenido bíblico: estudio sobre la técnica ejecutiva del manuscrito, valoración de las intervenciones precedentes a las que fue sometido, examen del estado de conservación interno y externo del volumen y, en último término, varias consideraciones sobre propuestas de restauración.

Con los resultados obtenidos de esta investigación, se establecerán premisas generales que ayuden a la conservación de la Colección y faciliten una mayor información a los investigadores de bibliotecas y archivos.

La nostra ricerca verte sullo studio realizzato su una serie di manoscritti europei utilizzati per la liturgia della Chiesa Cattolica nel Medioevo (tra X e XV sec.) provenienti dall'Italia, dalla Francia, dalla Germania, dai Paesi Bassi e del Regno Unito. Questi manoscritti formano parte del Archives and Manuscripts Division presso The New York Public Library.

Proponiamo qui, un'ipotesi sulla conservazione di uno dei questi pregiati miniati, la Bibbia DeRicci ms 5, dopo un attento analisi del contenuto biblico: studio sulla tecnica esecutiva del manoscritto, valutazione degli interventi precedenti ai quali è stato sottoposto, esame dello stato di conservazione interno ed esterno del volume e per ultimo alcune, considerazioni sulle proposte di restauro.

Dai risultati che si otterranno da questa ricerca, si pretende stabilire le premesse generali per facilitare il lavoro di conservazione della Collezione e si metterà a disposizione una più ampia informazione per ricercatori di biblioteche ed archivi

EULALIA RAMOS RUBERT euramos@ceu.es

Profesora universitaria de la Universidad San Pablo CEU (Madrid) y especializada en la conservación y restauración de manuscritos medievales. Su formación se desarrolló en Italia, Reino Unido y EEUU.

Docente presso l'università San Pablo CEU (Madrid) specializzata in conservazione e restauro di manoscritti medievali. La sua formazione si è svolta in Italia, Regno Unito e gli Stati Uniti.